



**GEMEINSAME SITZUNG
DER LANDTAGE VON SÜDTIROL,
TIROL, TRENTO SOWIE VORARLBERGER
LANDTAG MIT BEOBACHTERSTATUS**

**SEDUTA CONGIUNTA DELLE
ASSEMBLEE LEGISLATIVE DELLA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO,
DEL TIROLO, DELLA PROVINCIA
AUTONOMA DI TRENTO
NONCHÉ DEL VORARLBERG IN VESTE DI
OSSERVATORE**

Riva del Garda, den 31. Mai 1996

Riva del Garda, 31 maggio 1996

BESCHLUSS

betreffend die EU-Regierungskonferenz 1996; dringliche Anliegen des Dreier-Landtages Tirol - Südtirol - Trentino.

Die Regierungskonferenz der EU vom März 1996 in Turin hat sich mit der Veränderung des Unionsvertrages befaßt. Daher ist es notwendig, daß aus unserer Sicht Verbesserungsvorschläge für die Gestaltung eines ökologischen, solidarischen, basisdemokratischen und friedlichen Europas vorgenommen werden.

Dies vorausgeschickt,

f a ß t

**DER DREIER-LANDTAG
TIROL - SÜDTIROL - TRENTO**

folgenden Beschluß:

Die Landtagspräsidenten werden aufgefordert, an die EU-Kommission und den Rat der Regionen sowie an die nationalen Regierungen folgende Forderungen heranzutragen:

Im Demokratiebereich ist folgendes anzustreben:

DELIBERAZIONE

riguardante la Conferenza intergovernativa della UE 1996; proposte urgenti delle assemblee legislative del Tirolo, dell'Alto Adige e del Trentino riunite in seduta congiunta.

La conferenza intergovernativa della UE, che ha avuto luogo a Torino nel marzo 1996 si è occupata della revisione del Trattato sull'Unione. E' pertanto necessario che si presentino delle proposte migliorative secondo il nostro punto di vista per la realizzazione di un'Europa che garantisca il rispetto delle esigenze dell'ecologia, dei valori della solidarietà, della democrazia di base e della pace.

Ciò premesso,

**LE ASSEMBLEE LEGISLATIVE DEL TIROLO,
DELL'ALTO ADIGE E DEL TRENTO
RIUNITE IN SEDUTA CONGIUNTA**

a d o t t a n o

la seguente deliberazione:

I Presidenti delle Assemblee legislative vengono invitati a sottoporre le seguenti richieste alla Commissione UE e al Comitato delle Regioni nonché ai governi nazionali:

A livello democratico deve essere perseguito quanto

- a) Die demokratiepolitische Struktur der EU ist gravierend zu verbessern. Die Aufwertung des Europäischen Parlamentes zu einem echten Parlament hat ebenso zu erfolgen wie Gewaltenteilung zwischen Legislative, exekutiven politischen Gremien und der Beamtenschaft (Kommissare).
- b) Eine Stärkung der Position der Länder bei der Mitsprache in der Rechtssetzung der EU muß erfolgen. Der Ausschuß der Regionen ist aufzuwerten.
- c) Die EU hat einen sachgebietsbezogenen abschließlichen Kompetenzkatalog zu erstellen. Eine klare Abgrenzung zwischen EU-Recht und dem bei den Ländern und den Gemeinden zu verbleibenden Rechtsbestand hat zu erfolgen.

Im Grundverkehrsbereich ist folgendes anzustreben:

Begründete Beschränkungen des Erwerbes von Grund und Boden müssen in der Alpenregion aufgrund des spärlich vorhandenen Baulandes erlaubt sein.

Im Landwirtschaftsbereich ist folgendes anzustreben:

Die eigenständige Förderung einer ökologischen Landwirtschaft muß über die in der EU erlaubten Förderungsmöglichkeiten hinaus möglich sein.

Im Verkehrsbereich ist folgendes anzustreben:

- a) Bei ökologisch sensiblen Gebieten muß es möglich sein, daß das Prinzip des freien Warenverkehrs und des freien Wettbewerbs zugunsten der Erhaltung der Lebensqualität für die betroffene Bevölkerung aufgehoben wird.
- b) Obergrenzen für die Verkehrsbelastung müssen für ökologisch sensible Gebiete ermöglicht werden. Die Regelung solcher Obergrenzen müßte im Primärrecht der EU verankert werden können.

segue:

- a) La struttura politico-democratica dell'Unione Europea deve essere notevolmente migliorata. E' necessaria una rivalutazione del Parlamento europeo trasformandolo in un parlamento a tutti gli effetti, nonché la divisione dei poteri tra l'organo legislativo, gli organi politici esecutivi ed i funzionari (commissari).
- b) Deve essere rafforzata la posizione delle Regioni garantendo loro maggiori diritti di codecisione in merito alla legislazione dell'Unione europea. Va inoltre rivalutato il Comitato delle Regioni.
- c) L'Unione europea deve predisporre un elenco di competenze esclusive per materie. Deve inoltre essere attuata una chiara delimitazione tra il diritto comunitario e le competenze giuridiche che rimarranno alle Regioni ed ai comuni.

Nel settore della compravendita di terreni deve essere perseguito quanto segue:

Limitazioni motivate per l'acquisto di terreni devono essere ammesse nell'area alpina a causa della scarsa disponibilità di terreno edificabile.

Nel settore dell'agricoltura deve essere perseguito quanto segue:

L'incentivazione autonoma di un'agricoltura ecologica deve essere possibile anche oltre le possibilità di incentivazione previste e permesse nell'ambito dell'Unione europea.

Nel settore del traffico deve essere perseguito quanto segue:

- a) In zone ecologicamente sensibili deve essere ammissibile accordare la priorità alla difesa della qualità di vita della popolazione interessata rispetto al principio della libera circolazione delle merci e della libera concorrenza.
- b) Deve essere possibile stabilire dei limiti massimi inerenti l'intensità di traffico in zone ecologicamente sensibili. Dovrebbe inoltre essere premesso che la regolamentazione di tali limiti massimi sia ancorata nel diritto comunitario.

Es wird bekundet, daß die Landtage von Südtirol, Tirol, Trentino diesen Beschluß in der gemeinsamen Sitzung vom 31. Mai 1996 in Riva del Garda einstimmig gefaßt haben.

Si attesta che le assemblee legislative della Provincia autonoma di Bolzano, del Tirolo e della Provincia autonoma di Trento hanno adottato, nella seduta congiunta del 31 maggio 1996 a Riva del Garda, la presente deliberazione all'unanimità.

DIE PRÄSIDENTIN
DES SÜDTIROLER LANDTAGES

LA PRESIDENTE DEL CONSIGLIO
DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Dr. Sabina Kasslatter Mur

DER VIZEPRÄSIDENT
DES TRENTINER LANDTAGES

IL VICEPRESIDENTE DEL CONSIGLIO
DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

rag. Marco Giordani

DER PRÄSIDENT
DES TIROLER LANDTAGES

IL PRESIDENTE
DELLA DIETA REGIONALE DEL TIROLO

Ing. Helmut Mader